



Umbrella Sentence-Level Verification

Copyright © 2016 by Reading Therapeutic Services, LLC. All rights reserved.

The **Umbrella** method strategy is used to determine if a sentence translation is accurate. This strategy is applied to **all** sentence translations to verify accuracy.

The **Umbrella Strategy** is applied *after* the **Red Word Strategy** for double-checking translation accuracy.

Directions:

1. Read each parsed sentence part.
 2. Place a transition **red word** between each **sentence part** and the **translation**.
 - The best transition words to use are: **“as, although, because, before, therefore, where, which is why”**
 - **translation= folder holding all images**
 - The **umbrella** covers entire body; the translation covers all sentence parts (images).
-

Transition (red) words attach to each sentence to *umbrella* confirm connection within the translation.

**Parsed part + Red word + translation = connection/umbrella
= accurate translation**

Example Sentence:

Rachel is the funniest, prettiest, and most well-liked girl at Groves High School.

Testing the translation: Rachel is popular.

Rachel is the funniest, (as Rachel is popular) prettiest (as Rachel is popular) and most well-liked (because Rachel is popular) girl (as Rachel is popular) at Groves High School (therefore Rachel is popular).

Correct translation: Rachel is popular.

All translations umbrella and connect to being “well-liked” or “popular.”

Umbrella Sentence-Level Verification

Example Sentence:

Rachel is the funniest, prettiest, and most well-liked girl at Groves High School.

Testing the translation: Rachel is a good person.

Rachel is the funniest, (~~as Rachel is a good person~~) prettiest (~~as Rachel is a good person~~) and most well-liked (~~because Rachel is a good person~~) girl (~~as Rachel is a good person~~) at Groves High School (~~therefore Rachel is a good person~~).

Incorrect translation: Rachel is a good person.

Being “funny” or “pretty” does **not** umbrella/connect under “being a good person.”